



**MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS
ALPOLGÁRMESTERE**

ESZ:746.274/2006.

**Javaslat
a Semmelweis Kórház- Rendelőintézet és Egyetemi Oktató Kórház, valamint a
Diósgyőri Kórház- Rendelőintézet egységes Térítési Díj Szabályzatának
módosítására**

Összeállította:

Jirkovszkyné Szép Mária
főosztályvezető
Egészségügyi, Családvédelmi és Foglalkoztatáspolitikai Főosztály

Egyeztetve:

Dr. Koleszár Lajos
főigazgató
Semmelweis Kórház- Rendelőintézet
Egyetemi Oktató Kórház

Dr. Hártó György
Igazgató
Diósgyőri Kórház - Rendelőintézet

Törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Mészáros Miklós
jegyző

Tisztelt Közgyűlés !

I. Tartalmi összefoglaló

A térítési díj ellenében igénybe vehető egyes egészségügyi szolgáltatások térítési díjáról szóló 284/1997. (XII.23.) Korm. rendelet (továbbiakban: Korm. rendelet) határozza meg az egészségügyi szolgáltatások térítési díjára vonatkozó szabályokat. Ennek értelmében: Az egészségügyi szolgáltató hatáskörében megállapítható térítési díjak megállapításának, nyilvánosságra hozatalának és befizetésének rendjét, valamint a szolgáltató által megállapított térítési díj mérséklésére, illetve elengedésére vonatkozó rendelkezéseket a szolgáltató - **a fenntartó által jóváhagyott - szabályzatban állapítja meg.**

A szabályzat rendelkezései a Korm. rendelet alapján a biztosított által is csak részleges vagy teljes térítés ellenében igénybe vehető szolgáltatások, a kötelező egészségbiztosítás ellátásai körébe nem tartozó, valamint a nem biztosított magyar, illetve nem magyar állampolgárok, jogi személyek illetve jogi személyiséggel nem rendelkező társaságok által igénybe vett térítésköteles egészségügyi szolgáltatások díját, megfizetésének, és behajtásának a rendjét tartalmazza.

A Korm. rendelet 2.§. (1) bekezdése értelmében: a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól, szóló 1997. évi LXXXIII. törvény (Ebtv.) 23. §-ában foglalt, részleges térítési díj mellett igénybe vehető egyes egészségügyi szolgáltatások térítési díját a Korm. rendelet 1. számú melléklet tartalmazza. Az 1. számú melléklet 3. *(kizárólag beutalóval igénybe vehető ellátás beutaló nélküli igénybevétele)* és 4. *(az ellátásnak nem a beutalás szerinti egészségügyi szolgáltatónál történő igénybevétele)* pontjában foglalt térítési díjak mértékét az egészségügyi szolgáltató - a fenntartó egyetértésével - legfeljebb 30%-kal megemelheti.

A két városi kórház igazgatója kérelemmel fordult a T. Közgyűléshez, melyben kezdeményezték a vezetésük alatt álló kórházak „térítési díj ellenében igénybe vehető egyes egészségügyi szolgáltatások térítési díjáról” szóló szabályzat módosítását. A városi kórházak igazgatói szükségesnek tartják az egyes egészségügyi szolgáltatások jelenlegi részleges térítési díjának a Korm. rendeletben meghatározott térítési díjakhoz történő igazítását illetve a 2. §. (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a rendeletben meghatározott összegekhez képest a vonatkozó két szolgáltatás tekintetében a térítési díjak 30 %-kal történő megemelését, ezért kérik a T. Közgyűléstől az emelt díjak jóváhagyását.

II. Az önkormányzat stratégiájához való viszony

Semmelweis Kórház - Rendelőintézet Egyetemi Oktató Kórház és a Diósgyőri Kórház- Rendelőintézet a szükségletekhez jobban igazodó, magasabb szintű, progresszív ellátást biztosíthat az arra rászorult betegek részére, ezért a fejlesztés összhangban áll az önkormányzat célkiűzéseivel.

III. Előzmények

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a hivatkozott Kormányrendeletre tekintettel a I-10/13.082/2002. számú határozatával jóváhagyta a Semmelweis Kórház – Rendelőintézet és Egyetemi Oktató Kórház, valamint a Diósgyőri Kórház-

Rendelőintézet „Térítési díj ellenében igénybe vehető egészségügyi szolgáltatások térítési díjainak szabályzat”-át.

A szabályzat utolsó módosítására 2006. februárjában került sor Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának I-10/95.153/2006. számú határozatával.

A szabályozás utolsó módosítását követően több változás történt a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat fenntartásában működő városi kórházak gyógyító tevékenységének szerkezetében, amely miatt szükségessé vált a térítési díjak felülvizsgálata.

IV. Várható szakmai hatás

A részleges térítési díj emelésével kisebb mértékben javulhat a városi kórházak működési feltételei, hatékonysága, gazdaságosabb működtetése, mely a gyógyító tevékenység színvonalára is pozitív hatással lehet.

V. Várható gazdasági hatás

A kórházak finanszírozása miatt szükségessé válik a folyamatos működéshez a bevételek növelése, illetve a bevételi források kiszélesítése. A Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által fenntartott városi kórházak és rendelők szakszolgálatait jellemzően a beutalóval rendelkezők, illetve a beutalás rendje szerint veszik igénybe az ellátottak. A részleges térítési díj ellenében igénybe vehető ellátások térítési díjának 30 %-kal történő megemlése ezért - várhatóan - nem fogja érinteni a betegek többségét, illetve nem riasztja el azokat a betegeket sem, akik az egyes ellátásokat - szabad elhatározás alapján - kórházainkban szeretnék igénybe venni.

VI. Kapcsolódások

A szabályzat módosítása összhangban van a térítési díj ellenében igénybe vehető egyes egészségügyi szolgáltatások térítési díjáról szóló 284/1997. (XII.23.) Kormányrendelet, valamint a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény és az annak végrehajtásáról szóló 217/1997. (XII. 1.) kormányrendelettel.

VII. Fennmaradt vitás kérdések

Nem maradt fenn vitás kérdés.

VIII. Javaslat a sajtó tájékoztatására

A sajtó széleskörű tájékoztatása szükséges.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjék.

Miskolc, 2006. október 31.

Szűcs Erika

HATÁROZATI JAVASLAT

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta „**Javaslat a Semmelweis Kórház- Rendelőintézet és Egyetemi Oktató Kórház, valamint a Diósgyőri Kórház- Rendelőintézet egységes Térítési Díj Szabályzatának módosítására**” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1.) A Közgyűlés jóváhagyja a Semmelweis Kórház- Rendelőintézet és Egyetemi Oktató Kórház, valamint a Diósgyőri Kórház- Rendelőintézet térítési díj ellenében igénybe vehető egészségügyi szolgáltatások térítési díjainak szabályzatát az előterjesztés melléklete szerint.

Felelős: Polgármester
Határidő folyamatos
Közreműködik: Egészségügyi, Családvédelmi és Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Semmelweis Kórház- Rendelőintézet és Egyetemi Oktató Kórház Főigazgatója
Diósgyőri Kórház- Rendelőintézet Igazgatója

Az előterjesztés 1. számú melléklete

SEMMELWEIS KÓRHÁZ – RENDELŐINTÉZET ÉS EGYETEMI OKTATÓ KÓRHÁZ

ÉS A

DIÓSGYŐRI KÓRHÁZ – RENDELŐINTÉZET

**TÉRÍTÉSI DÍJ ELLENÉBEN IGÉNYBE VEHETŐ EGÉSZSÉGÜGYI
SZOLGÁLTATÁSOK TÉRÍTÉSI DÍJAINAK**

S Z A B Á L Y Z A T A

Életbe lép:

Kapják:

Pénzügyi osztály

Betegellátó helyek 2 példányban

Dokumentációs csoport

Informatikai csoport

Irattár

S Z A B Á L Y Z A T

A térítési díj ellenében igénybe vehető egészségügyi szolgáltatásokról és térítési díjáról szóló 284/1997./XII.23./ Korm. számú rendeletben foglaltak alapján a biztosított által is csak részleges vagy teljes térítés ellenében igénybe vehető szolgáltatások, valamint a nem biztosított magyar, valamint a nem magyar állampolgárok, a jogi személyiséggel és a jogi személyiséggel nem rendelkező társaságok által igénybevett térítésköteles egészségügyi szolgáltatások díját, megfizetésének és behajtásának rendjét az alábbi

s z a b á l y z a t b a n

állapítjuk meg.

A szabályzatban meghatározott díjtételeket a betegfelvételi helyeken jól látható módon ki kell függeszteni.

I.

SZABÁLYZAT HATÁLYA

A jelen szabályzat hatálya az alábbi térítésköteles egészségügyi tevékenységekre terjed ki.

- a) A **biztosított** által is csak **részleges térítési díj** fizetése ellenében igénybe vehető egészségügyi szolgáltatásokra.
- b) A **biztosított** által is csak **teljes térítési díj** fizetése mellett igénybe vehető egészségügyi szolgáltatásokra.
- c) A **kötelező** egészségbiztosítás ellátásai **keretébe nem tartozó** egészségügyi szolgáltatásokra.
- d) A **nem biztosított magyar és a külföldi állampolgárok**, a jogi személyiséggel és a jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek által igénybevett **térítésköteles** egészségügyi szolgáltatásokra.

a) A biztosított által is csak részleges térítési díj fizetése ellenében igénybe vehető egészségügyi szolgáltatások

A részleges térítés mellett igénybe vehető szolgáltatások díját az 1997. évi LXXXIII. törvény (Ebtv.) idevonatkozó rendelkezései alapján az **1. sz. melléklet** tartalmazza.

- 1.) Amennyiben a **biztosított kizárólag beutalóval igénybe vehető ellátást beutaló nélkül** vesz igénybe részleges térítési díjat köteles fizetni, kivéve, ha azonnali ellátás szükségessége merül fel.

(lásd: 1.sz. melléklet/I.)

- 2.) Amennyiben a biztosított beteg rendelkezik beutalóval, de **az ellátást nem a beutalón megjelölt egészségügyi szolgáltatónál** veszi igénybe részleges térítési díjat köteles fizetni.

(lásd: 1.sz. melléklet/II.)

- 3.) Amennyiben a biztosított az egészségi állapota által **nem indokolt**, a szakmai-etikai követelményeket meghaladó **külön igény** szerinti **kényelmi szolgáltatásra** tart igényt, vagy az intézmény e célra kijelölt részlegében magasabb színvonalú ellátást kíván igénybe venni.

(lásd: 1.sz. melléklet/IV.)

- 4.) Amennyiben a biztosított az egyébként térítésmentes ellátást **saját kezdeményezésére** olyan tartalommal veszi igénybe, hogy az **többletköltséget** okoz. (lásd: 1.sz. melléklet/IV.)

3-4. pont az 1997.évi LXXXIII. törvény 23. §-a értelmében került megállapításra.

b) A biztosított által is csak teljes térítés díj fizetése mellett igénybe vehető egészségügyi szolgáltatások

Figyelemmel arra, hogy az alább felsorolt ellátások nem tartoznak az egészségbiztosítás körébe, ezen ellátásokat mind a biztosítással rendelkezők, mind a biztosítással nem rendelkezők csak térítési díj megfizetése ellenében vehetik igénybe függetlenül attól, hogy az igénybevevő, "megrendelő" jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező egyéb szervezet illetve természetes személy.

A teljes térítési díj megfizetése ellenében igénybe vett egészségügyi szolgáltatások a **2. sz. mellékletben**, illetve alapellátás vonatkozásában az **5. sz. mellékletben** meghatározott díjtételeket kell fizetni.

Ilyen ellátásnak minősülnek:

- 1.) Lőfegyvert munkakörükből eredően tartani szándékozó, illetve tartó személyek (I. csoport) lőfegyver tartására való egészségi alkalmasságának pszichológiai vizsgálata
- 2.) Lőfegyvert tartani szándékozó, ill. tartó személyek (II. csoport) lőfegyver tartására való
 - a) orvosi alkalmassági vizsgálat
 - b) pszichológiai alkalmassági vizsgálat
- 3.) Gépjárművezetői, belvízi hajózási, szolgálati és belvízi kedvtelési célú, vízi-jármű vezetői alkalmassági vizsgálat, III. IV. osztályú tengeri kedvtelési célú tengeri vízi-jármű vezetők, időszakos és soron kívüli alkalmassági vizsgálata.
- 4.) Véralkohol vizsgálatához vérvétel
- 5.) Látlelet kiadása

6.) Részeg személy detoxikálása

7.) Tengeri hajózási egészségügyi alkalmassági vizsgálat

a) tengeri hajózási szolgálatot teljesítő személy alkalmassági vizsgálata

aa) az egészségügyi alkalmasság első vizsgálata

ab) az egészségügyi alkalmasság időszakos vizsgálata

ac) az egészségügyi alkalmasság soron kívüli vizsgálata

b) I. és II. osztályú tengeri kedvtelési célú tengeri vízijármű-vezetők alkalmassági vizsgálata

ba) az egészségügyi alkalmasság első vizsgálata

bb) az egészségügyi alkalmasság időszakos vizsgálata

bc) az egészségügyi alkalmasság soron kívüli vizsgálata

c) III. és IV. osztályú tengeri kedvtelési célú tengeri vízijármű-vezetők első alkalmassági vizsgálata

8.) Rendkívüli halál esetén hűtés, tárolás és boncolás díja

9.) A foglalkozásszerűen, ill. vállalkozás keretén belül szexuális szolgáltatást nyújtó polgárok

10.) Munkavállaláshoz szükséges orvosi alkalmassági vizsgálat.

11.) Foglalkozás egészségügyi ellátás

12.) A b) pont 1.) - 9.) alpontjaiban meghatározottak ellenére térítésmentes egészségügyi ellátásnak minősül:

1.) Az olyan orvos-szakértői vizsgálat, melynek célja:

- keresőképtelenség,

- mozgáskorlátozottság tényének mértékének,

- a vakság tényének,

- a személyi jövedelemadó igénybevétel céljából súlyos fogyatékoság

tényének,

- magasabb összegű családi pótlékra jogosultság,

- a munkaképesség csökkenésének megállapítása,

- a tankötelezettséggel, illetve az iskolai oktatással és

szakképzettséggel összefüggő vizsgálatok elvégzése.

2.) Orvosi pszichológiai alkalmassági vizsgálat

c) A kötelező egészségbiztosítás ellátásai keretébe nem tartozó egészségügyi szolgáltatások

A kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény meghatározza azon ellátások körét, melyek igénybevételére a biztosítottak térítés nélkül jogosultak. Az ebben a törvényben illetve a más jogszabályok által térítésmentesként meg nem határozott ellátások és egészségügyi szolgáltatások teljes térítési díj megfizetése mellett vehetők igénybe. Ilyen ellátásnak minősülnek különösen:

1.) Esztétikai - nem rekonstrukciós célra - plasztikai sebészeti műtéti

eljárások, beavatkozások

2.) Nem orvosi indikációra végzett meddővé tétel

3.) 4.D. ultrahang vizsgálat (Babamozi)

Ezen ellátásokért fizetendő térítési díj összegét a **3. sz. melléklet** tartalmazza.

d) A nem biztosított magyar, valamint a nem magyar állampolgárok, a jogi személyiséggel és a jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek által igénybevett térítésköteles egészségügyi szolgáltatások

A nem biztosított magyar, valamint a nem magyar állampolgár által igénybevett egészségügyi szolgáltatás térítéshez kötött egészségügyi ellátásnak minősül. Ez alól kivételt jelent, ha a Magyar Köztársaság az érintett állammal nemzetközi szerződésben az ellátások egy részére vagy a teljes ellátásra - viszonyossági alapon - térítésmentességben állapodott meg.

A kétoldalú megállapodások jellemzője, hogy általában a sürgősségi ellátást térítésmentesen kell biztosítani, viszont az azt meghaladó szolgáltatásokért térítési díjat kell fizetni. E körben az adott országgal kötött szerződés rendelkezései az irányadóak. Tehát amennyiben sürgősségi ellátást nyújtunk külföldi állampolgárnak, úgy annak térítésmentességére vagy térítési díjhoz kötöttségére az adott országgal kötött szerződés az irányadó (lásd: 6. sz. melléklet).

A nem sürgősségi ellátás minden esetben térítéshez kötött egészségügyi ellátásnak minősül.

Ezen szolgáltatásokért fizetendő díjtételeket a **4. sz. melléklet**, illetve alapellátás vonatkozásában az **5. sz. melléklet** tartalmazza.

II.

A TÉRÍTÉSI DÍJAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRA ÉS MEFIZETÉSÉRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

- 1.) A részleges vagy teljes térítéshez kötött egészségügyi szolgáltatást igénybe vevő személyt a **felvevő ill. az ellátást végző orvos köteles tájékoztatni** a térítési díjfizetési kötelezettségről és annak e szabályzat szerinti mértékéről, ill. várható mértékéről. A tájékoztatás megtörténtét a szolgáltatást **igénybe vevő aláírásával** igazolja. Ezen tájékoztatás megtörténtét igazoló aláírást a **betegdokumentáció részeként** kell kezelni. A térítési díj szabályzatot - az önkormányzati jóváhagyást követően az intézet hirdetőtáblájára, valamint a rendelőintézet földszintjén ki kell függeszteni. A szabályzat egy példányát valamennyi fekvő- és járóbeteg ellátást végző munkahelyre ki kell adni.
- 2.) Amennyiben a biztosított beteg részleges vagy teljes térítéshez kötött szolgáltatást vesz igénybe, az olyan ellátásért melyre térítés nélkül jogosult, térítési díj nem számítható fel.

- 3.) Az elvégzett szolgáltatásokért a fizetendő díjtételeket a szolgáltatást igénybevevőnek, vagy a megrendelőnek kell megfizetni.
- 4.) Az egészségügyi szolgáltatásokról az intézmény pénzügyi osztálya számlát bocsát ki. A térítési díj beszedéséről gondoskodik.
- 5.) Az elvégzett szolgáltatás dokumentációját, eredményét, leletét, a vizsgálatok összegzéséről szóló igazolást a pénztári befizetést igazoló nyugta bemutatását követően kell – lehetőség szerint – az igénylőnek átadni.

III.

AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÁSOKÉRT FIZETENDŐ DÍJ MEGÁLLAPÍTÁSÁRA, SZÁMLÁZÁSÁRA ÉS BEHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK

Számlázás:

A szolgáltatást nyújtó szervezeti egység (fekvőbeteg osztály, szakrendelés, stb.) az elvégzett szolgáltatásról - a szabályzat mellékletét képező 1.sz. illetve 2.sz. nyomtatványminta alapján - írásbeli tájékoztatást ad a pénzügyi osztálynak. A szolgáltatásról szóló jegyzéken fel kell tüntetni a szolgáltatást igénybevevő személy azonosítására szolgáló személyi adatokat, amit személyi igazolvánnyal, útlevelel kell egyeztetni. Ezen adatok hiányáért - amennyiben emiatt a szolgáltatás díja behajthatatlan marad - az adatok kitöltője felelősséggel tartozik. Amennyiben a szolgáltatást igénybevevő hiányosan ad meg az ellátásához, számlázáshoz szükséges adatokat, úgy - bizonyítható módon - fel kell szólítani a hiányzó adatok pótlására.

A nyújtott szolgáltatások alapján a pénzügyi osztály állítja össze a számlát, majd gondoskodik az **ellenérték** befizettségéről, esetleg **behajtásáról**.

A számlát a beteg távozása előtt át kell adni, aki legkésőbb a távozás napján köteles a számlát kiegyenlíteni. Amennyiben a számla kifizetésére nem kerül sor, úgy kötelezvényt (3. sz. nyomtatványminta) kell aláírattni. Ennek elmaradása után írásban 8 napos fizetési határidővel a teljesítésre fel kell szólítani. Amennyiben fizetési kötelezettségének ezen határidőben nem tesz eleget, úgy az igényt bírósági úton (fizetési meghagyással) kell érvényesíteni.

Sürgős esetben a számlázás és a pénzügyi rendezés **utólagos**.

Nem sürgős esetben a szolgáltatás igénybevevője a szolgáltatás ellenértékét köteles előre megfizetni. Fekvőbeteg szakellátás igénybevétele esetén a szolgáltatást igénylő előleget köteles fizetni, mely beszámításra kerül az elbocsátást megelőző számlázás során. Amennyiben a számlázás alapja az ellátás időtartamára naponta meghatározott összeg, és a gyógykezelés időtartama nem állapítható meg előre, 10 naponként előre kell fizetni a várható szolgáltatások függvényében. Amennyiben a számlázás HBCS alapú, a várható HBCS szerinti forint érték 50 %-a fizetendő előre.

Az ellenérték megfizetésének szabályai ügyeleti időben:

- a.) Az osztály köteles a pénztártól **nyugta tömböt** vételezni, amely szigorú számadású nyomtatvány. (Mivel szigorú számadású bizonylatról van szó, a tömbben maradó tőpéldányokat, a tömb teljes felhasználását követően, vissza kell szolgáltatni a pénztárnak!)

b.) A szolgáltatást nyújtó **orvos vagy az általa meghatalmazott szakdolgozó** a szolgáltatás ellenértékét a nyugta kitöltése mellett átveszi a szolgáltatást igénybevevőtől.

c.) Az ügyeleti **szolgálatot követő munkanapon** a pénzt köteles befizetni a pénztárnak.

d.) A pénzügyi osztály az utólagosan kiállított **számlát** a szolgáltatást igénybevevő címére **postán megküldi**.

A SZOLGÁLTATÁSI DÍJAK BEHAJTÁSA

A behajthatatlan követelésekről - név szerinti - analitikus nyilvántartást vezet a Pénzügyi Osztály, amelyet negyedévente köteles egyeztetni az Informatikai Csoporttal.

IV.

TÉRÍTÉSI DÍJ MÉLTÁNYOSSÁGI ALAPON TÖRTÉNŐ ELENEDÉSÉNEK ÉS MÉRSÉKLÉSÉNEK RENDJE

A kórházigazgató főorvos - a gazdasági igazgatóhelyettes javaslata alapján - a szolgáltatásokat igénybe vevő személyi és családi körülményeire, szociális helyzetére tekintettel különös méltánylást érdemlő esetben a térítési díjat és költséget elengedheti, illetve mérsékelheti.

1. A térítési díj mérséklésének, elengedésének feltételei:

- szolgáltatást igénybe vevő jövedelemmel nem rendelkezik és azt igazolni tudja,
- ha van ugyan jövedelme - de a minimális munkabér alsó határát nem éri el,
- ha a nyugdíjkorhatárnál magasabb életkorú és a nyugdíja az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét nem haladja meg,
- ha rokkantsági járadékban részesül,
- ha saját háztartásban három, vagy annál több gyermek eltartásáról gondoskodik,
- ha saját háztartásában súlyosan fogyatékos gyermek eltartásáról gondoskodik,
- továbbá az orvosi bizottság által megállapított egyéb különös méltánylást érdemlő esetekben.

A térítési díj mérséklése vagy elengedése tárgyában a méltányossági jogkör gyakorlására csak a szabályzat első fejezet a) pontjában és a c) pont 2.) alpontjában meghatározott egészségügyi szolgáltatások elvégzése esetén kerülhet sor.

M i s k o l c, 2006. november 30.

dr Koleszár Lajos
főigazgató

Bodnár Krisztina
mb. gazdasági igazgató

**A 284/1997.(XII.23.) Korm. rendelet 2.§ (I) bekezdése szerinti szolgáltatásokért
fizetendő részleges térítési díjak**

I. Kizárólag beutalóval igénybe vehető ellátás beutaló nélküli igénybevétele esetén a részleges térítési díj összege:

1. Járóbeteg szakellátás esetén (visszarendelés esetén nem alkalmazható)	2.600 Ft
2. Fekvőbeteg-gyógyintézeti ellátás esetén	
a) aktív minősítésű osztályon	
aa) a felvételre jelentkezéskor	5.200 Ft
ab) az ellátás időtartamára	1.300 Ft/nap
ac) az ellátás 31. napjától	650 Ft/nap
b) krónikus minősítésű osztályon	
ba) a felvételre jelentkezéskor	5.200 Ft
bb) az ellátás időtartamára	780 Ft/nap
bc) az ellátás 31. napjától	520 Ft/nap
c) ápolási osztályon	
ca) a felvételre jelentkezéskor	5.200 Ft
cb) az ellátás időtartamára	1.300 Ft/nap

II. Az ellátásnak **nem a beutalás szerinti egészségügyi szolgáltatónál** történő igénybevétele esetén a részleges térítési díj összege:

1. Járóbeteg-szakellátás esetén (visszarendelés esetén nem alkalmazható)	1.950 Ft
2. Fekvőbeteg-gyógyintézeti ellátás esetén	
a) aktív minősítésű osztályon	
aa) a felvételre jelentkezéskor	5.200 Ft
ab) az ellátás időtartamára	1.400 Ft/nap
ac) az ellátás 31. napjától	520 Ft/nap
b) krónikus minősítésű osztályon	
ba) a felvételre jelentkezéskor	5.200 Ft
bb) az ellátás időtartamára	650 Ft/nap
bc) az ellátás 31. napjától	520 Ft/nap
c) ápolási osztályon	
ca) a felvételre jelentkezéskor	5.200 Ft
cb) az ellátás időtartamára	520 Ft/nap

III. Az ápolási osztályon az Intézménybe szülő orvosi beutalás alapján történő elhelyezés és ápolás részleges térítési díja 2.500 Ft/nap.

IV. A biztosított egészségi állapota által nem indokolt szolgáltatások részleges térítési díja:

az ellátás időtartamára:	1.000 Ft/nap
az ellátás 31. napjától:	500 Ft/nap

**A 284/1997(XII.23.) Korm. rendelet 2.§./2/ bekezdése szerinti szolgáltatásokért
fizetendő térítési díjak**

1. Lőfegyvert munkakörükből eredően tartani szándékozó, illetve tartó személyek (1. csoport) lőfegyver tartására való egészségi alkalmasságának pszichológiai vizsgálata:	
első fokon*	5.000 Ft
kiegészítő vizsgálatok	1.000 Ft/db
2. Lőfegyvert tartani szándékozó, illetve tartó személyek (II.csoport) lőfegyver tartására való	
a.) orvosi alkalmassági vizsgálat	
- első fokon	3.000 Ft
b.) pszichológiai alkalmassági vizsgálat*	
- első fokon	5.000 Ft
- kiegészítő vizsgálatok	1.000 Ft/db
3. Gépjárművezetői alkalmassági vizsgálat	
aa.) ha 40. életévét még nem töltötte be	
- első fokon	5.000 Ft
ab.) ha 40. életévét betöltötte, de a 60. életévét még nem érte el	
- első fokon	3.500 Ft
ac.) ha a 60. életévét betöltötte, de a 70. életévét még nem érte el:	
- első fokon	1.500 Ft
ad.) ha a 70. életévét betöltötte	
- első fokon	800 Ft
Kiegészítő vizsgálatok	
az aa. - ad.	1.000 Ft
* Visszarendelés esetén nem alkalmazható!	
4. Véralkohol - vizsgálathoz vérvétel	3.500 Ft
5. Láttelelet kiadása	2.000 Ft
6. Részeg személy detoxikálása	5.000 Ft
7. Tengeri hajózási egészségi alkalmassági vizsgálat	
a) tengeri hajózási szolgálatot teljesítő személy alkalmassági vizsgálata	
aa) az egészségi alkalmasság első vizsgálata	15.000 Ft
ab) az egészségi alkalmasság időszakos vizsgálata	12.000 Ft
ac) az egészségi alkalmasság soron kívüli vizsgálata	10.000 Ft
b) I. és II. osztályú tengeri kedvtelési célú tengeri vízijármű-vezetők alkalmassági vizsgálata	
ba) az egészségi alkalmasság első vizsgálata	9.000 Ft
bb) az egészségi alkalmasság időszakos vizsgálata	7.000 Ft

bc) az egészségi alkalmasság soron kívüli vizsgálata	5.000 Ft
c) III. és IV. osztályú tengeri kedvtelési célú tengeri vízijármű-vezetők első alkalmassági vizsgálata	7.000 Ft
8. Rendkívüli halál esetén hűtés, tárolás	15,-Ft/óra+ÁFA
Rendkívüli halál esetén boncolás	6.000 Ft
9. Szexuális szolgáltatást nyújtó polgárok orvosi vizsgálata	6.000 Ft +
diagnosztikai (labor, rtg., stb.) vizsgálatok díja a 4.sz. melléklet szerint.	
10. Külföldi munkavállaláshoz szükséges orvosi alkalmassági vizsgálatok kiegészítő vizsgálatokkal együtt.	5.000 Ft
11. Foglalkozás-egészségügyi vizsgálatok	
"D" foglalkozás-egészségügyi osztály esetében:	5.000 Ft
"C" foglalkozás-egészségügyi osztály esetében:	6.800 Ft
"B" foglalkozás-egészségügyi osztály esetében:	8.400 Ft
"A" foglalkozás-egészségügyi osztály esetében:	10.000 Ft
12. Halottak végtisztességre történő felkészítéséért fizetendő díjak:	
- mosdatás, öltöztetés	5.000 Ft
- borotválás	1.500 Ft
- protézis behelyezése, szájjigazítás, rögzítése	1.500 Ft
- hajmosás, fésülés	1.500 Ft
- hajvágás	1.000 Ft
- vetkőztetés	2.500 Ft
- manikűr-pedikűr	2.000 Ft
- durván roncsolt holttestek rekonstruálása	3.000 Ft
- végtagok megduzzadása esetén ékszerek eltávolítása az ujjakról olyan módon, hogy a beavatkozás során sem az ékszer, sem a bőr nem szenved sérülést	500 Ft/db
- holttest sminkelése	1.500 Ft-tól

Megjegyzés: ahol a térítési díj minimum összegben van meghatározva, a díjtételt a Pathológiai osztályon kijelölt boncmesterrel kell egyeztetni a szolgáltatás megkezdése előtt, az összeget a megállapodásban rögzíteni kell.

Eszztétikai - nem rekonstrukciós célra - plasztikai sebészeti műtéti eljárások, beavatkozások

Külsőfül alaki korrekciója:	120.000 Ft
Orrkorrekció:	200.000 Ft
Emlőplasztika:	
- protézis:	220.000 Ft + protézis
- felvarrás:	220.000 Ft
- csökkentés:	250.000 Ft
Hegkimetszés:	20.000 Ft
Ráncplasztika arcon:	350.000 Ft
Szőrtelenítés (epilációk):	15.000 Ft kezelésenként
Dermabrasio:	15.000 Ft kezelésenként
Tetoválás eltávolítása:	20.000 Ft
Excisio	15.000 Ft
Alsó szemhéj plasztika	120.000 Ft
Felső szemhéj plasztika	80.000 Ft
Zsírszívás területenként	40.000 Ft
Hasplasztika	250.000 Ft
Felkarplasztika	120.000 Ft
Combplasztika	100.000 Ft

Nem orvosi indikációra végzett meddővétel

- Terhességmegszakítás, nem orvosi indikációra: Az 1992. évi LXXIX. tv., illetve a 32/92. (XII.23.) NM rend. szabályozza. Nem az intézmény bevétele.
- Sterilizáció, nem orvosi indikációra: 20.000 Ft

TÉRÍTÉSKÖTELES SZOLGÁLTATÁSOK DÍJTÉTELEI

A nem biztosított magyar, a külföldi állampolgárok, a jogi személyiséggel rendelkező és a jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek számára is **térítéskötelesen** biztosítjuk mindazon egészségügyi szolgáltatásokat, amelyekre az Intézménynek ÁNTSZ engedélye van.

Az elszámolás alapja a biztosított magyar állampolgárokra vonatkozó OEP finanszírozás.

1. Járóbeteg ellátás esetében:

Az ellátásért fizetendő térítési díj: a mindenkori, a 9/1993. sz. NM. rendelet alapján meghatározott OEP finanszírozás (beavatkozás pontértéke x aktuális díjtétel) 30 %-kal megnövelt értéke.

A számla alapja az 1.sz. formanyomtatványon pontértékkel feltüntetett beavatkozások.

2. Fekvőbeteg ellátás esetében:

2/a) *aktív fekvőbeteg ellátás:* Az ellátásért fizetendő díj a besorolás szerinti HBCS forint értéke az adott HBCS normatív napjáig. A HBCS normatív napja fölött az ellátás teljes időtartamára a szolgáltatást igénybe vevő napidíjat köteles fizetni, melynek összege az aktív osztályokon az alábbiakban kerül meghatározásra.

I-II. Belgyógyászat:	3.000 Ft/nap
Sebészet:	2.500 Ft/nap
Szülészeti:	4.000 Ft/nap
Fül-orr-gégészeti:	2.500 Ft/nap
Szemészet:	2.500 Ft/nap
Bőrgyógyászat:	2.500 Ft/nap
Ideggyógyászat:	2.500 Ft/nap
Pszichiátria:	4.000 Ft/nap
Urológia:	2.500 Ft/nap
Intenzív:	25.000 Ft/nap
Infektológia:	4.000 Ft/nap
A beteg hozzátartozója által fizetett napidíj	1.500 Ft/nap

Amennyiben az aktív fekvőbeteg osztályon való ellátás során olyan nagyértékű beavatkozások (CT vizsgálat, MR vizsgálat, PET vizsgálat, radiológiai intervenciók beavatkozások) elvégzésére kerül sor, amely a HBCS szerint nem besoroló szempont, a vizsgálat díját köteles a szolgáltatást igénybevevő megfizetni.

A vizsgálat díja:

- amennyiben a vizsgálatot más intézmény végzi: a vizsgálat Intézményünk felé leszámlázott ellenértéke.
- amennyiben a vizsgálatot Intézményünk végzi az elszámolás a 9/1993. sz. NM. rendelet alapján történik.

Aktív fekvőbeteg osztályok közötti beteg áthelyezése esetén minden osztályon külön HBCS besorolást kell végezni és a Pénzügyi Osztály felé külön értesítést kell küldeni.

(1-2.sz. formanyomtatvány)

Az ellátást igénybe vevő a számlához csatoltan minden esetben megkapja a HBCS besorolást igazoló dokumentumot. A besorolást az Informatikai csoportvezető a számla kiállítása előtt minden esetben aláírásával igazolja.

2/b. krónikus fekvőbeteg ellátás: Az elszámolás alapja a szolgáltatás igénybevételének időtartama. Az Intézményünkben töltött ápolási napok száma korrigálásra kerül a krónikus ellátás típusára jellemző szorzóval, melynek nagyságát a 43/1999. (III.3.) Korm. rendelet 8.sz. melléklete határozza meg. Az így kapott súlyozott krónikus napok 43/1999. (III.3.) Korm. rendeletben meghatározott forint értékének 10 %-kal növelt összegét köteles a szolgáltatást igénybe vevő megtéríteni.

A közalkalmazotti jogviszonyban működő alapellátási szolgálatok (házi orvosi és házi gyermekorvosi) által nyújtott szolgáltatások

I. Orvosi vizsgálat és kezelés

- | | |
|--|----------|
| - Első alkalommal, valamennyi kiegészítő vizsgálat külön számítva | 2.000 Ft |
| - További alkalommal, valamennyi kiegészítő vizsgálat külön számítva | 1.000 Ft |

II. A 284/1997. (XII.23.) Korm. Rendelet 2.§ (2) bekezdése szerinti szolgáltatásokért fizetendő térítési díjak:

- 1.) Lőfegyvert munkakörükből eredően tartani szándékozó, illetve tartó személyek (I. csoport) lőfegyver tartására való egészségi alkalmasságának pszichológiai vizsgálata:
- | | |
|---------------------------|-------------|
| első fokon: | 3.500 Ft |
| kiegészítő vizsgálatok | 1.000 Ft/db |
| EKG, hallásvizsgálat, | 500 Ft/db |
| Szemészet, laborvizsgálat | |
- 2.) Lőfegyvert tartani szándékozó, illetve tartó személyek (II. csoport) lőfegyver tartására való
- a.) orvosi alkalmassági vizsgálat
- | | |
|--------------|----------|
| - első fokon | 3.000 Ft |
|--------------|----------|
- 3.) Gépjárművezetői alkalmassági vizsgálat
- a.) az 1. alkalmassági csoportba tartozó közúti járművezető vizsgálata
- a.a.) ha 40. életévét még nem töltötte be
- | | |
|--------------|----------|
| - első fokon | 5.000 Ft |
|--------------|----------|
- a.b.) ha 40. életévét betöltötte de a 60. életévét még nem érte el
- | | |
|--------------|----------|
| - első fokon | 3.500 Ft |
|--------------|----------|
- a.c.) ha a 60. életévét betöltötte, de a 70. életévét még nem érte el
- | | |
|--------------|----------|
| - első fokon | 1.500 Ft |
|--------------|----------|
- a.d.) ha a 70. életévét betöltötte,
- | | |
|--------------|--------|
| - első fokon | 800 Ft |
|--------------|--------|
- Kiegészítő vizsgálatok az a.a.) – a.d.)
- | | |
|--|----------|
| | 1.000 Ft |
|--|----------|
- 4.) Külföldi munkavállaláshoz szükséges orvosi alkalmassági vizsgálatok kiegészítő vizsgálatokkal együtt
- | | |
|--|----------|
| | 4.000 Ft |
|--|----------|

5.) Véralkohol – vizsgálathoz vérvétel	3.500 Ft
6.) Láttelelet kiadása	2.000 Ft

I. A háziiorvosi és házi gyermekorvosi szolgálatok által elrendelt, de a **kórház által végzett vizsgálatok díjtételeit a szabályzat tartalmazza.**

II. A háziiorvosok és házi gyermekorvosok által nyújtott szolgáltatások díjait az adott praxis bevételeként kell elszámolni.

Az alapellátásban végzett szolgáltatások térítési díjainak megfizetésére, számlázására és behajtására vonatkozó rendelkezések a szabályzat vonatkozó fejezetei szerint.

Magyarországgal kötött sürgősségi betegellátásra vonatkozó államközi, illetve kormányközi szerződések országai

Angola	ANG
Irak	IRQ
Jordánia	JOR
Jugoszlávia (csak Szerbia-Montenegro és Macedónia tekintetében alkalmazandó)	SCG, MAC,
Észak-Korea (csak a KNDK állampolgárai!)	KRN
Kuba	CUB
Kuvait	KUW
Mongólia	MNG
Románia	ROM
Szovjetunio utódállamai (kivéve Észtország, Lettország, Litvánia és Üzbegisztán)	AZB, BLR, GEO, KAZ, KYR, MLD, RUF, ATM, TJK, TKM, UKR

EURÓPAI UNIÓS TAGORSZÁGOK ÉS ORSZÁGKÓDJAI

Sorszám	Országkód	Megnevezés
1.	AT	Ausztria
2.	BE	Belgium
3.	CY	Ciprus
4.	CZ	Cseh Köztársaság
5.	DK	Dánia
6.	EE	Észtország
7.	FI	Finnország
8.	FR	Franciaország
9.	GR	Görögország
10.	IS	Izland
11.	IE	Írország
12.	IT	Olaszország
13.	LV	Lettország
14.	LI	Liechtenstein
15.	LT	Litvánia
16.	LU	Luxemburg
17.	DE	Németország
18.	NO	Norvégia
19.	MT	Málta
20.	NL	Hollandia
21.	PL	Lengyelország
22.	PT	Portugália
23.	ES	Spanyolország
24.	SE	Svédország
25.	SK	Szlovákia
26.	SI	Szlovénia
27.	UK	Egyesült Királyság (Nagy-Britannia)
28.	CH	Svájc

43/1999. (III.3.) Korm. rendelet 8.sz. melléklete

8. számú mellékleta 43/1999. (III. 3.) Korm. rendelethez¹⁰⁵**Krónikus ellátások**

Kódja	Megnevezése	Szorzója
00001	Ápolási tevékenység	1,0
00015	Krónikus és általános rehabilitációs ellátás	1,2
00016	Kiemelt rehabilitációs ellátás (onkológiai, kardiológiai, gyermek-egészségügyi, szakmai minősítésű mozgásszervi) és pályázati úton befogadott hospice ellátás	1,5
00017	Központi idegrendszeri sérültek és tartós légzésbénultak	3,3

1.sz. nyomtatványminta

vizsgálatot végző szervezeti egység

É R T E S Í T É S
a Pénzügyi Osztály részére
az elvégzett szolgáltatásokról

A nem biztosított magyar, valamint a nem magyar állampolgárok, a jogi személyiséggel rendelkezők és a jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek által igénybevett térítésköteles egészségügyi szolgáltatásokra vonatkozóan

Értesítjük Önöket, hogy

Beteg neve:.....

Címe:.....

Azonosító száma (útlevél, szem.ig., stb.):.....

kérésére az alábbi térítésköteles egészségügyi szolgáltatást végezzük:

1. Járóbeteg ellátás:

Beavatkozás megnevezése	Beavatkozás kódja	Beavatkozás német értéke	Beavatkozás Ft értéke

*A Pénzügyi osztály tölti ki!

2. Aktív fekvőbeteg ellátás

HBCS megnevezése	HBCS kódja	HBCS értéke	A HBCS normatív napja	Aktív HBCS Ft értéke*

*A Pénzügyi Osztály tölti ki!

A HBCS normatív napja felett az osztályon eltöltött napok száma..... nap.
(A 0 napot is kérjük feltüntetni!)

Nagy értékű vizsgálatok:

Beavatkozást végző intézmény megnevezése	Beavatkozás megnevezése	Beavatkozás kódja	Beavatkozás német értéke	Beavatkozás Ft értéke *

*A Pénzügyi osztály tölti ki!

(Amennyiben nem végeztek nagy értékű vizsgálatokat, kérjük ezt a pontot áthúzni!)

3. Krónikus fekvőbeteg ellátás

Az osztályon eltöltött ápolási napok száma:

Miskolc, 200.....

.....
osztályvezető főorvos

.....
kezelő orvos

A besorolásról szóló – Informatikai csoportvezető által aláírt – dokumentumot kérjük csatolni!

A nyomtatvány a MedWorkS rendszer „Egyéb dokumentumaiban” megtalálható!

.....
(vizsgálatot végző osztály)

Értesítés a Pénzügyi Osztály részére elvégzett szolgáltatásokról

A jogszabály alapján fizetendő részleges és teljes térítési díjakra vonatkozóan

Az ellátás megnevezése a jelen szabályzat szerint :

Fekvőbeteg szakellátás esetén az ellátás időtartama:

.....

A térítési díj fizetés indoka:

.....

Kelt,.....

.....
osztályvezető főorvos

.....
kezelő orvos

A nyomtatvány a MedWorkS rendszer „Egyéb dokumentumaiban” megtalálható

3.sz. nyomtatványminta

KÖTELEZVÉNY

Alulírott..... született:.....
.....alatti lakos kötelezettséget
vállalok arra, hogy az 200...évhó.....napján az intézményben
felmerült.....,-Ft, azaz.....forint
költséget, amely az általam kért térítésköteles egészségügyi szolgáltatás ellenértéke, 15
napon belül banki átutalással, illetve az Intézmény pénztárába készpénzben megfizetek.
Amennyiben fizetési kötelezettségemnek nem teszek eleget, úgy tudomásul veszem,
hogy e nyilatkozatom alapján az intézmény bírósági úton érvényesíti igényét.
Tudomásul veszem, hogy ez esetben a fizetési késedelem idejére a mindenkori jegybanki
alapkamat kétszeresének megfelelő összegű késedelmi kamat fizetésére vagyok köteles,
s ez esetben viselem a perrel felmerült költségeket.

Kelt,.....

Előttünk, mint tanúk előtt:

Ellátást kérő:

1.)
név

Neve:
.....

.....

Címe:
.....

.....

lakcím

2.).....
név

.....
személyi igazolvány száma

.....

.....

lakcím

A nyomtatvány a MedWorkS rendszer „Egyéb dokumentumaiban” megtalálható!

TARTALOMJEGYZÉK

ENNEK ÉRTELMEBEN: AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÓ HATÁSKÖRÉBEN MEGÁLLAPÍTHATÓ TÉRÍTÉSI DÍJAK MEGÁLLAPÍTÁSÁNAK, NYILVÁNOSSÁGRA HOZATALÁNAK ÉS BEFIZETÉSÉNEK RENDJÉT, VALAMINT A SZOLGÁLTATÓ ÁLTAL MEGÁLLAPÍTOTT TÉRÍTÉSI DÍJ MÉRSÉKLÉSÉRE, ILLETVE ELENGEDÉSÉRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEKET A SZOLGÁLTATÓ - A FENNTARTÓ ÁLTAL JÓVÁHAGYOTT - SZABÁLYZATBAN ÁLLAPÍTJA MEG.....	2
A) A BIZTOSÍTOTT ÁLTAL IS CSAK RÉSZLEGES TÉRÍTÉSI DÍJ FIZETÉSE ELLENÉBEN IGÉNYBE VEHETŐ EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK.....	6
B) A BIZTOSÍTOTT ÁLTAL IS CSAK TELJES TÉRÍTÉS DÍJ FIZETÉSE MELLETT IGÉNYBE VEHETŐ EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK.....	7
C) A KÖTELEZŐ EGÉSZSÉGBIZTOSÍTÁS ELLÁTÁSAI KERETÉBE NEM TARTOZÓ EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK.....	8
D) A NEM BIZTOSÍTOTT MAGYAR, VALAMINT A NEM MAGYAR ÁLLAMPOLGÁROK, A JOGI SZEMÉLYISÉGGEL ÉS A JOGI SZEMÉLYISÉGGEL NEM RENDELKEZŐ SZERVEZETEK ÁLTAL IGÉNYBEVETT TÉRÍTÉSKÖTELES EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK.....	9
III.....	10
AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÁSOKÉRT FIZETENDŐ DÍJ MEGÁLLAPÍTÁSÁRA, SZÁMLÁZÁSÁRA ÉS BEHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK.....	10
SZÁMLÁZÁS:.....	10
AZ ELLENÉRTÉK MEGFIZETÉSÉNEK SZABÁLYAI ÜGYELETI IDŐBEN:.....	10
A SZOLGÁLTATÁSI DÍJAK BEHAJTÁSA.....	11
MÉRSÉKLÉSÉNEK R.....	11
1.SZ. MELLÉKLET.....	12
A 284/1997.(XII.23.) KORM. RENDELET 2.§ (L) BEKEZDÉSE SZERINTI SZOLGÁLTATÁSOKÉRT FIZETENDŐ RÉSZLEGES TÉRÍTÉSI DÍJAK.....	12
2.SZ. MELLÉKLET.....	14
A 284/1997(XII.23.) KORM. RENDELET 2.§./2/ BEKEZDÉSE SZERINTI SZOLGÁLTATÁSOKÉRT FIZETENDŐ TÉRÍTÉSI DÍJAK.....	14
3. S.....	15
4.SZ. MELLÉKLET.....	17
TÉRÍTÉSKÖTELES SZOLGÁLTATÁSOK DÍJTÉTELEI.....	17
A KÖZALKALMAZOTTI JOGVISZONYBAN MŰKÖDŐ ALAPELLÁTÁSI SZOLGÁLTATOK (HÁZIORVOSI ÉS HÁZI GYERMEKORVOSI) ÁLTAL NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK DÍJTÉTELEI”.....	19
I. ORVOSI VIZSGÁLAT ÉS KEZELÉS.....	19
II. A 284/1997. (XII.23.) KORM. RENDELET 2.§ (2) BEKEZDÉSE SZERINTI	19
6.SZ. MELLÉKLET.....	21
MAGYARORSZÁGGAL KÖTÖTT SÜRGŐSSÉGI BETEGELLÁTÁSRA VONATKOZÓ ÁLLAMKÖZI, ILLETVE KORMÁNYKÖZI SZERZŐDÉSEK ORSZÁGAI.....	21
7.SZ. MELLÉKLET.....	22
1.SZ. NYOMTATVÁNYMINTA.....	23
2.SZ. NYOMTATVÁNYMINTA.....	25